

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 décembre 2003

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

relative à l'indemnisation intégrale des entreprises et des secteurs touchés indirectement par la crise de la peste aviaire de 2003

(déposée par M. Koen Bultinck,
Mme Frieda Van Themsche et
M. Bert Schoofs)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 december 2003

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

om de door de vogelpestcrisis van 2003 zijdelings getroffen bedrijven en sectoren volledig te vergoeden

(ingedien door de heer Koen Bultinck,
mevrouw Frieda Van Themsche en
de heer Bert Schoofs)

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	:	<i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature,
 suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le
 compte rendu intégral et, à droite, le compte
 rendu analytique traduit des interventions (sur
 papier blanc, avec les annexes)
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 (sur papier vert)
CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN : Séance plénière (couverture blanche)
COM : Réunion de commission (couverture beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode +
 basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal
 verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de
 toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen
 papier)
CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN : Plenum (witte kaft)
COM : Commissievergadering (beige kaft)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Ces cinq dernières années, le secteur agricole et l'industrie de la viande belges ont gravement souffert de crises alimentaires successives : l'ESB (ou la maladie de la vache folle), la peste porcine, la crise de la fièvre aphteuse, la crise du PCB et la crise de la dioxine. Au milieu de cette année, le secteur a été touché à grande échelle par la peste aviaire.

La peste aviaire classique ou l'influenza aviaire¹ est un virus mortel pour les volailles. Le virus est très contagieux et se transmet par contact avec les animaux infectés (humeur aqueuse de l'œil, voies respiratoires) ou avec le fumier. Le fumier sec emporté par le vent peut même propager le virus par voie aérienne. Le nombre de décès parmi les volailles infectées peut atteindre les 80 %. La vaccination contre la peste aviaire est possible, mais uniquement si l'UE et l'OIE² donnent leur accord. En outre, il est difficile de fabriquer ce vaccin et il ne garantit pas que l'animal est protégé. La dernière apparition de la peste aviaire classique dans nos régions date des années trente. La peste aviaire qui est apparue cette année est peut-être le corollaire de celle qui a sévi en Italie en 1999 et en 2002 et qui a entraîné la mort de quatorze millions de poulets.

Début mars 2003, la peste aviaire faisait son apparition chez nos voisins du Nord. Immédiatement, les premières exploitations belges qui avaient importé des produits éventuellement contaminés des Pays-Bas au cours des semaines précédentes, étaient bloquées. Les marchés aux oiseaux étaient interdits, et tant les concours colombophiles et le transport de volaille que l'accès aux exploitations avicoles étaient proscrits. Des limitations étaient également imposées au transport des biongulés, ceux-ci pouvant être porteurs du virus. Certains abattoirs, comme les abattoirs de poulets de Ravels, étaient presque instantanément mis à l'arrêt. À la mi-mars, les premiers cheptels de volaille belges étaient abattus à titre préventif. En dépit des mesures draconiennes prises, tant aux Pays-Bas qu'en Belgique, pour endiguer la peste aviaire, le virus faisait son apparition dans le Limbourg belge à la mi-avril. Par la suite, le virus s'est également propagé très rapidement à des exploitations avicoles anversoises. Depuis la fin du mois d'avril, plus aucun cas de contamination n'a

¹ À ne pas confondre avec la pseudo-peste aviaire, qui réapparaît encore régulièrement chez les pigeons. Il existe un vaccin simple et couramment utilisé contre la pseudo-peste aviaire.

² Office international des épizooties à Paris.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De jongste vijf jaar heeft de Belgische landbouwsector en vleesindustrie zwaar te leiden gehad onder opeenvolgende voedselcrises: de BSE- of gekke-koeienziekte, varkenspest, de mond-en-klaauwzeer-crisis, de PCB-crisis en de dioxinecrisis. Midden dit jaar werd de sector op grote schaal getroffen door de vogelpest.

De klassieke vogelpest of aviaire influenza¹ is een dodelijk virus bij pluimvee. Het virus is zeer besmettelijk en wordt overgedragen door contact met besmette dieren (oogvocht, luchtwegen) of mest. Oplaaiende gedroogde mest kan het virus zelfs door de lucht verspreiden. Het dodental bij besmet pluimvee kan tot 80 procent oplopen. Vaccinatie tegen aviaire influenza is mogelijk, doch enkel mits toestemming van de E.U. en het O.I.E.². Bovendien is het vaccin moeilijk aan te maken en garandeert het geen bescherming. De laatste uitbraak van klassieke vogelpest in onze contreien dateert uit de jaren dertig. De vogelpestuitbraak van dit jaar is mogelijks een uitloper van de vogelpest die in 1999 en 2002 Italië teisterde en waarbij 14 miljoen kippen om het leven kwamen.

Begin maart 2003 brak de vogelpest uit bij onze noorderburen. Dadelijk werden de eerste Belgische bedrijven die de weken daarvoor eventueel besmette producten uit Nederland hadden ingevoerd, geblokkeerd. Vogelmarkten werden verboden en zowel de duivensport, het transport van pluimvee als de toegang tot pluimveebedrijven aan banden gelegd. Ook werden beperkingen opgelegd aan het transport van tweehoevigen, daar zij drager kunnen zijn van het virus. Sommige slachterijen zoals de kippenschachterijen in Ravels, lagen bijna ogenblikkelijk stil. Midden maart werden de eerste Belgische pluimveebedrijven preventief opgeruimd. Ondanks de drastische maatregelen, zowel in Nederland als in België, om de vogelpest in te dijken, dook midden april het virus op in Belgisch Limburg. Later raasde het virus ook door Antwerpse pluimveebedrijven. Sinds eind april werden geen nieuwe besmettingshaarden gemeld. Op 10 mei werd het laatste pluimveebedrijf geruimd. Op 27 mei werd het Europees export- en transportverbod in België opgeheven.

¹ Niet te verwarren met de pseudo-vogelpest, die vooral onder duiven nog regelmatig de kop op steekt. Voor de pseudo-vogelpest bestaat een eenvoudig en veelgebruikt vaccin.

² Office international des épizooties, de wereldgezondheidsorganisatie voor dierenziekten te Parijs.

cependant été rapporté. Le 10 mai, le dernier élevage de volaille était abattu et, le 27 mai, l'interdiction européenne d'exportation et de transport était levée en Belgique.

Le secteur avicole, qui représente dix mille emplois dans l'ensemble de la Belgique, a été sévèrement touché. Pendant la crise de la peste aviaire, plus de trois millions de volailles ont en effet été abattues préventivement ou ont succombé au virus. Les cheptels de 130 exploitations avicoles belges ont ainsi été détruits. Le coût opérationnel de la crise est estimé à 19,1 millions d'euros, soit 6 euros par poulet. À la mi-avril, le ministre de la Santé publique de l'époque, Jef Tavernier, promettait que les exploitations touchées bénéficiaient, dans les deux mois, d'une indemnisation égale à 70 pour cent de la valeur marchande des poulets abattus. Fin avril, le gouvernement portait cette indemnisation à 90 pour cent. La moitié de cette indemnisation allait être prise en charge par la Commission européenne. En raison, notamment, de l'imminence des élections de mai 2003, les premiers dommages-intérêts ont été payés par les pouvoirs publics aux aviculteurs préjudiciés dans le mois suivant l'apparition de la peste aviaire. À la mi-juin, 116 des 130 exploitations ont ainsi reçu une indemnisation. Les compensations sont cependant moins élevées que prévu et ne s'élèvent, selon les aviculteurs, qu'à 60 pour cent de la valeur marchande des bêtes abattues. Ces indemnisations ont été payées sans accord préalable et sans permettre préalablement aux aviculteurs de soumettre une estimation des dommages. En outre, le Fonds sanitaire, qui est alimenté par les cotisations du secteur même et qui est chargé d'indemniser les éleveurs préjudiciés, paie encore actuellement les dommages causés aux agriculteurs par la crise de la dioxine de 1999. Fin avril, le *Boerenbond* exigeait déjà que l'indemnisation soit portée à 100 pour cent. L'indemnisation du vide économique³, des frais pour l'enlèvement et le traitement du fumier et de la perte de revenus est complètement passée sous silence. L'ancienne ministre flamande de l'Agriculture, Vera Dua, promettait aux exploitations touchées une aide au redémarrage sous la forme de crédits de soudure et de primes de redémarrage. Le ministre flamand des Affaires économiques, Jaak Gabriëls promettait également, à la mi-mai, d'accorder, dans les deux mois, des crédits de soudure aux exploitations qui risquaient la faillite. Le ministre fédéral des Classes moyennes, Rik Daems, promettait pour sa part d'accorder une année de report de paiement des cotisations sociales aux indépendants touchés par la peste aviaire. Ces promesses n'ont pas encore toutes été honorées.

³ Il faut compter de 6 à 8 mois avant que les aviculteurs touchés puissent de nouveau éléver des poulets.

De pluimveesector, die goed is voor tienduizend jobs over heel België, heeft zware klappen gekregen. Tijdens de vogelpestcrisis zijn meer dan drie miljoen stukken pluimvee preventief opgeruimd of bezweken aan het virus. 130 Belgische pluimveebedrijven werden geruimd. De operationele prijs van de crisis wordt op 19,1 miljoen Euro begroot, 6 Euro per kip. Toenmalig federaal minister van Volksgezondheid Tavernier beloofde midden april dat de getroffen bedrijven binnen de twee maanden een vergoeding zouden krijgen ten behoeve van 70 procent van de marktwaarde van de opgeruimde kippen. Eind april verhoogde de regering de vergoeding naar 90 procent. De Europese Commissie komt voor de helft tussenbeide in de vergoeding. Mede door de nakende verkiezingen van mei 2003, zijn de eerste schadevergoedingen binnen de maand na het uitbreken van de vogelpest door de overheid uitbetaald aan de gedupeerde pluimveehouders. Midden juni hebben 116 van de 130 bedrijven een vergoeding gekregen. De compensaties liggen echter lager dan verwacht en bedragen volgens de pluimveehouders maar 60 procent van de marktwaarde van de opgeruimde beesten. De vergoedingen zijn uitbetaald zonder voorafgaand akkoord en zonder dat voorheen de mogelijkheid werd gegeven om schaderamingen in te dienen. Bovendien betaalt het Sanitair Fonds, dat gestijfd wordt met bijdragen uit de sector zelf en waaruit de gedupeerde landbouwers worden vergoed, nog steeds de landbouwschade af die tijdens de dioxinecrisis van 1999 is ontstaan. Eind april reeds eiste de Boerenbond dat de vergoeding tot 100 procent wordt opgetrokken. Over de vergoeding van de economische leegstand³, de kosten voor de mestopruiming en –verwerking en de gederfde inkomens, is met geen woord gerept. Voormalig Vlaams minister van Landbouw Dua beloofde de getroffen bedrijven steun bij het heropstarten door middel van overbruggingskredieten en heropstartpremies. Ook Vlaams minister van Economische Zaken Gabriëls beloofde midden mei binnen de twee maanden overbruggingskredieten voor bedrijven die failliet dreigen te gaan. En federaal minister van Middenstand Daems beloofde zelfstandigen die getroffen zijn door de vogelpest een jaar uitstel van betaling van de sociale bijdragen. Deze beloften zijn nog niet allemaal ingelost.

³ Het duurt 6 tot 8 maanden vooraleer de getroffen pluimveehouders opnieuw kippen kunnen houden.

Mais les 130 exploitations avicoles évacuées n'ont pas été les seules victimes de la peste aviaire, celle-ci ayant également touché les exploitations avicoles, les couvoirs, les entreprises d'aliments pour bétail, les abattoirs, les entreprises de transport, les négociants de volaille, les boucheries aviaires, les entreprises d'importation et d'exportation, les négociants d'œufs, les exploitations d'engraissement, les éleveurs d'oiseaux d'ornement, les particuliers, les colombophiles, les marchés aux oiseaux, et les expositions et concours d'oiseaux qui, s'ils n'ont pas fait l'objet de mesures d'évacuation, ont néanmoins été immobilisés. Bloquées, certaines de ces exploitations ont en outre été contraintes de se débarrasser de leur volaille, et ce, non pas parce qu'elles y ont été obligées, mais parce que l'interdiction de transport a eu pour conséquence que ces animaux sont devenus trop gros pour y être maintenus en cage, ou que leur conservation et leur alimentation se sont avérés non rentables sur le plan économique. Jugés invendables, un demi million de poulets de chair dont l'abattage avait été autorisé dans un premier temps ont en outre été réfusés, dans un deuxième temps, par les abattoirs et par les grands magasins. Selon l'UNIZO, les dommages causés aux abattoirs par la peste aviaire ont atteint 10 millions d'euros et les ceux subis par les entreprises d'aliments pour bétail s'élèveraient à 18 millions d'euros. Ces dommages sont estimés par les secteurs eux-mêmes à 11,6 millions d'euros pour le premier et 5,1 millions d'euros pour le second. En temps normal, on abat en Belgique 4,8 millions de poulets de chair chaque semaine. Au cours de la crise de la peste aviaire, le nombre de poulets abattus a diminué de plus de 80%. Considérables, les importations de poulets prêts à abattre en provenance des Pays-Bas se sont interrompues totalement. Or, cette situation va continuer à être problématique durant 1 à 2 deux en raison de la forte diminution du cheptel aviaire néerlandais. Cette situation n'a pas été sans conséquence pour l'emploi : à la mi-septembre, l'abattoir industriel de volailles « Pingo Poultry » d'Hasselt a dû fermer ses portes et licencier 150 personnes. Les causes de cette fermeture sont évidentes : la peste aviaire et la concurrence des pays à bas salaires. Le rétablissement du marché de l'exportation de poulets abattus en provenance de Belgique, qui représente deux tiers de la production, prendra quant à lui un an à compter de la levée des embargos décrétés lors de la crise. La position de leader sur le marché belge a, elle aussi, été perdue au profit d'importateurs étrangers venus de Thaïlande, du Brésil, de Hongrie et de Pologne. De plus, la production d'aliments composés destinés aux poulets de chair a diminué de plus de 75%. On observera par ailleurs que les dommages encourus par les colombophiles et par les adeptes du sport pinsonnier ne doivent pas non

Maar niet alleen de 130 ontruimde pluimveebedrijven hebben schade geleden door de vogelpest. Ook geblokkeerde niet ontruimde pluimveebedrijven, broeierijen, veevoederbedrijven, slachterijen, transportbedrijven, pluimveehandelaars, kippenslagers, in- en uitvoerbedrijven, eierhandelaars, mestbedrijven, siervogelkwekers, particulieren, duivenmelkers, vogelmarkten, -tentoonstellingen en -prijskampen, Sommige geblokkeerde bedrijven hebben hun pluimvee moeten opruimen, niet verplicht weliswaar, omdat door het transportverbod de dieren te dik werden voor hun hok of het houden en voederen van de dieren economisch onrendabel werd. Een half miljoen braadkippen mocht wel worden geslacht maar werden nadien geweigerd door slachthuizen en warenhuizen wegens onverkoopbaar. Unizo heeft berekend dat de slachthuizen voor 10 miljoen Euro schade en de veevoederbedrijven voor 18 miljoen schade hebben opgelopen als gevolg van de vogelpest. De sectoren begroten de schade zelf op respectievelijk 11,6 en 5,1 miljoen Euro. Normaal worden in België wekelijks 4,8 miljoen braadkippen geslacht. Dat aantal viel tijdens de vogelpestcrisis terug op amper één vijfde. De aanzienlijke aanvoer van slachtrijke kippen uit Nederland viel volledig weg en zal 1 tot 2 jaar problematisch blijven wegens de forse vermindering van de pluimveestapel in Nederland. De gevolgen op de werkgelegenheid blijven niet uit: midden september legt de industriële kippenslachterij Pingo Poultry in Hasselt de boeken neer en zet 150 werknemers aan de deur. De redenen zijn niet ver te zoeken: vogelpest en de concurrentie van de lagelanden. Ook de export van Belgische geslachte kippen, goed voor twee derde van de productie, zal nog 1 jaar recuperatietijd nodig hebben na de embargo's die tijdens de crisis zijn ingesteld. Zelfs de binnenlandse marktleiderpositie werd verspeeld aan buitenlandse importeurs uit Thailand, Brazilië, Hongarije en Polen. De mengvoederproductie voor braadkippen viel terug op minder dan een kwart. Aan de andere kant mag men de schade aan de duiven- en vinkensport niet afdoen als een folkloristisch detail van de vogelpest: 45.000 gezinnen houden zich met duivensport bezig. Op de Lierse duivenmarkt bijvoorbeeld worden in de periode februari en maart enkele duizenden jongen duiven verkocht. Dit jaar heeft deze verkoop niet kunnen doorgaan. Zelfs bedrijven die niets met de pluimveesector te maken hebben, zijn getroffen door de vogelpest: varkens- en runderbedrijven hebben schade geleden door de beperkingen opgelegd aan het vervoer van tweehoevigen. Dierenparken hadden minder bezoekers en waren verplicht hun personeel en zeldzame vogelsoorten te vaccineren. Het griepvaccin waarmee mensen werden ingeënt tegen de vogelpest, kost 8,5 Euro per dosis. Een doosje antivirale medicijnen kost zo'n 25 Euro.

plus être présentés comme un corollaire folklorique sans importance de la peste aviaire, 45 000 familles ayant été touchées. On notera par exemple, à ce propos, que la vente de jeunes pigeons qui a traditionnellement lieu en février-mars au marché aux pigeons de Lier n'a pas pu se tenir cette année, alors que ce sont plusieurs milliers de pigeons qui y sont vendus annuellement. La peste aviaire a même touché des entreprises qui n'ont rien à voir avec le secteur avicole : les restrictions imposées en matière de transport des biongulés ont également touché les exploitations porcines et bovines. Le nombre de visiteurs des parcs animaliers a en outre chuté, et ces parcs ont dû faire vacciner, outre leur personnel, certaines espèces d'oiseaux rares qu'ils hébergent. Or, chaque dose du vaccin contre la grippe administré à l'être humain coûte 8,5 euros et chaque dose de médicaments antiviraux coûte 25 euros environ.

Indépendamment de la peste aviaire, notre secteur avicole avait déjà été durement frappé ces dernières années, entre autres par la crise de la dioxine en 1999 et l'importation de poulets bon marché en provenance du Brésil. Selon l'I.N.S., 38 millions de pièces de volaille sont transformées chaque année, dont 24 millions de poulets de chair dans 1.600 entreprises agricoles. En 1998, l'année précédant la crise de la dioxine, 44 millions de pièces de volaille étaient encore traitées en Belgique. Lorsque la peste aviaire s'est déclarée, le chiffre d'affaires annuel en poulets à bouillir et à rôtir et en produits à base d'œufs réalisé en Belgique atteignait 70 millions d'euros, soit 14 pour cent de moins qu'en 1998. En 2002, le nombre d'aviculteurs a reculé de cinq pour cent. Selon le centre d'économie agricole de la Communauté flamande, la valeur de la production finale du secteur avicole a diminué de 520 millions d'euros en 1998 à 450 millions d'euros en 2001. Et le Belge mange toujours moins de poulet : sa consommation était passée de 19 kg avant la crise de la dioxine à 17 kg juste avant que n'éclate l'épidémie de peste aviaire. Il va sans dire que cette dernière a accentué et accentuera encore les difficultés que connaît le secteur avicole belge, car durant la période de la peste aviaire, le secteur avicole belge a perdu beaucoup d'argent tout en ne gagnant rien.

La structure de la Belgique ne facilite pas l'identification des organismes qui doivent traiter les différentes espèces de sinistres. Tant les ministres fédéraux de la Santé publique, de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur, de la Politique scientifique, des Classes moyennes et de l'Agriculture que les ministres flamands de l'Environnement, de l'Aménagement du territoire et des Médias se renvoient la balle. Si la perte économique provoquée par la peste aviaire n'est

Los van de vogelpest heeft onze pluimveesector het de laatste jaren al zwaar te verduren gehad, o.a. door de dioxinecrisis uit 1999 en door de invoer van goedkope kippen uit Brazilië. Volgens het N.I.S. worden jaarlijks hier 38 miljoen stuks pluimvee verwerkt, waarvan 24 miljoen vleeskippen op 1.600 landbouwbedrijven. In 1998, een jaar vóór de dioxinecrisis, waren er nog 44 miljoen stuks pluimvee in België. De jaaromzet aan soep- en braadkippen en aan eierproducten lag in België bij het uitbreken van de vogelpest 70 miljoen euro of 14 procent lager dan in 1998. Het aantal pluimveehouders is in 2002 met 5 procent achteruitgegaan. Volgens het centrum voor landbouweconomie van de Vlaamse Gemeenschap daalde de eindproductiewaarde van de pluimveesector van 520 miljoen Euro in 1998 naar 450 miljoen Euro in 2001. En de Belg eet steeds minder kip: van 19 kg voor de dioxinecrisis naar 17 kg juist voor het uitbreken van de vogelpest. Het hoeft geen betoog dat de vogelpest de Belgische pluimveesector dieper in het rood heeft geduwd en nog zal duwen. Want tijdens de periode van de vogelpest heeft de Belgische pluimveesector veel geld verloren terwijl er niets verdiend werd.

De structuur van België maakt het niet gemakkelijk om de instanties te definiëren die de verschillende schadesoorten moeten behandelen. Zowel de federale ministers van Volksgezondheid, van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid en van Middenstand en Landbouw, als de Vlaamse ministers van Leefmilieu en Landbouw en van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media spelen de hete aardappel naar elkaar toe. De economische schade die de vogel-

pas de la compétence du gouvernement fédéral, des promesses ont néanmoins été faites dans ce sens au niveau fédéral. Les victimes sont renvoyées des ministres de l'Agriculture aux ministres de l'Économie et *vice versa*. Dans l'espoir d'un transfert rapide et sans ambiguïté de la santé publique, de l'économie, du commerce et de l'agriculture aux communautés, nous insistons pour que les autorités fédérales assument leurs responsabilités en matière de peste aviaire, en répertoriant et en indemnisant tous les secteurs affectés.

pest veroorzaakt valt niet onder de bevoegdheid van de federale regering. Toch zijn er op federaal vlak in die richting beloftes gemaakt. Gedupeerden worden van de ministeries van Landbouw naar de ministeries van Economie gestuurd en *vice versa*. In de hoop dat volksgezondheid, economie, handel en landbouw spoedig op een eenduidige manier wordt overgeheveld naar de gemeenschappen, pleiten wij in deze er voor dat de federale overheid haar verantwoordelijkheid inzake de vogelpest neemt en alle getroffen sectoren in kaart brengt en vergoedt.

Koen BULTINCK (Vlaams Blok)
Frieda VAN THEMSCHE (Vlaams Blok)
Bert SCHOOFS (Vlaams Blok)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

- A. vu la peste aviaire classique qui a sévi cette année dans le secteur agricole belge ;
- B. vu les indemnisations dont ont bénéficié les exploitations avicoles pour compenser les pertes de volaille ;
- C. considérant que ces indemnisations ne couvrent pas le préjudice économique subi ;
- D. vu les dommages causés par la peste aviaire, non seulement dans les exploitations avicoles, mais également dans d'autres branches et secteurs agricoles et chez des particuliers ;
- E. vu la situation sociale, économique et concurrentielle difficile dans laquelle s'est retrouvé le secteur agricole belge, et plus particulièrement le secteur avicole, suite aux crises successives ;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL,

1. d'identifier les dommages directs et indirects causés par la peste aviaire, subis tant dans le secteur agricole que chez des particuliers, et d'indemniser les dommages qui n'ont pas encore été compensés, y compris les dommages qui ne sont normalement pas à la charge des autorités fédérales ;
2. de tenir les promesses qui ont été faites dans le cadre de la crise de la peste aviaire, telles que des crédits de soudure, des primes de redémarrage et le report de paiement des cotisations sociales.

6 novembre 2003

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

- A. gelet op de klassieke vogelpest die dit jaar de Belgische landbouwsector heeft geteisterd;
- B. gelet op de schadevergoedingen die de pluimveebedrijven hebben ontvangen ter compensatie van het geruimde pluimvee;
- C. gelet op het feit dat deze schadevergoedingen de geleden economische schade niet dekken;
- D. gelet op de schade die door de vogelpest is aangericht, niet alleen in de pluimveebedrijven, maar ook in andere takken en sectoren van de landbouwsector en bij particulieren;
- E. gelet op de moeilijke sociale, economische en concurrentiële situatie waarin de Belgische landbouwsector en in het bijzonder de pluimveesector door de opeenvolgende crises is in verzeild geraakt;

VRAAGT DE FEDERALE REGERING,

1. de door de vogelpest geleden rechtstreekse en onrechtstreekse schade als gevolg van de vogelpest, zowel in de landbouwsector als bij particulieren, in kaart te brengen en de nog niet gecompenseerde schade te vergoeden, ook de schade die normaliter niet ten laste valt van de federale overheid;
2. zich te houden aan de beloftes die zijn gemaakt in het kader van de vogelpestcrisis, zoals overbruggingskredieten, heropstartpremies, uitstel van betaling van sociale bijdragen.

6 november 2003

Koen BULTINCK (Vlaams Blok)
Frieda VAN THEMSCHE (Vlaams Blok)
Bert SCHOOFS (Vlaams Blok)